

Moderne Leichtigkeit trifft das Erbe von de Sede

Modern lightness meets the de Sede heritage

Den Mutigen gehört die Welt besonders, wenn neue Ideen auf Bewährtes treffen. Ob beliebte Musikstücke neu interpretiert werden, die klassische Küche durch molekulare Elemente bereichert wird oder wie in unserem Fall eine neue Skulptur entsteht: Es braucht eine gehörige Portion Courage, ganz viel Kreativität und Wissen - und vor allem eine unverkennbare Handschrift, damit das Neue wiederum zeitlos werden kann. Das DS-531 verknüpft die dazu nötige moderne Leichtigkeit mit dem Erbe von de Sede. Die vielseitig einsetzbare Sitzfamilie in unverkennbarem Patchwork-Design vereint alles, was unsere Handwerkskunst auszeichnet: Tradition und Innovation, Kreativität und Erfahrung, Herzblut und Hightech. Mit dieser Tag für Tag gelebten Leidenschaft entstehen behaglich wohlige Sitzmöglichkeiten, die sich mit ihren fliessenden Formen und der prägnanten Lederoptik überall einfügen.

The world belongs to the brave especially where new ideas and proven ones converge. Whether popular musical works are reinterpreted, classical cuisine is enriched by molecular elements, or, as in our case, a new sculpture is created: it takes a lot of courage and a great deal of creativity and knowledge - and, above all, an unmistakable signature to make the new into something timeless. DS-531 combines the requisite modern lightness with the heritage of de Sede. This versatile family of seats in an unmistakable patchwork design combines everything that sets our craftsmanship apart: tradition and innovation, creativity and experience, passion and high-tech. Practiced day by day, this passion gives rise to comfortable, cozy seating options, with flowing shapes and a striking leather look that will blend in everywhere.



DS-531



Einfach schön. Oder schön einfach.

Wer auch immer sich auf einem Sitzmöbel der DS-531 Familie niederlässt – er wird dank der abgesenkten Sitzposition nicht nur bequem und erholsam sitzen, sondern sich im abgesteppten Lederdesign behaglich wohlfühlen. Die schwungvolle Rahmenkonstruktion und ein hölzerner Auflageboden für die Sitzkissen sind die einfachen Konstruktionselemente dieser Skulpturen, die es sowohl als Dreisitzer wie auch als gemütlichen Sessel mit Kopfteil und Hocker gibt.

Simply beautiful. Or beautifully simple.

Whoever settles into seating furniture from the DS-531 range is not only in for a comfortable and relaxing experience, thanks to the lowered sitting position, but will also feel right at home in the stitched leather design. The sweeping frame construction and a wooden supporting base for the seat cushions are the simple structural elements of these sculptures. They are available both as three-seater and as a cozy armchair with head section and stool.

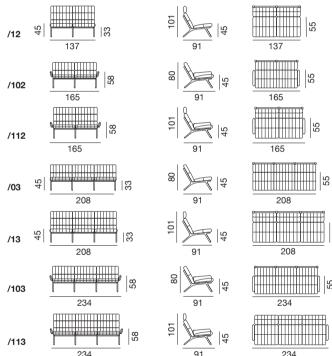








DS-531 Masse / Measurements Sessel / Armchair 8 91 | 47 | 97 | 18 /101 45 /111 Sofa / Sofa 8 | 1 | 54 45 45



/113





DS-3011

DS-196

de Sede AG info@desede.ch desede.ch









